

INDEX DE JEAN-MARIE DURAND, IRRIGATION, PAR D. CHARPIN

NOMS DE LIEUX

Abu Kemal (= Dêr) : 115
 Âh Habur : 112
 Âh Idiglat : 112
 Âh Purattim (= royaume de Mari) : 112 ; 130 n. 108
 Alep : 106
 Amorrites (« Occidentaux ») : 116 n. 53
 Andarig : 105
 Appân : 137 (A.250) ; 138
 Appân (= Tell Saiyal) : 115-116 n. 52
 Apum (« la Cannaie ») : 105
 Ara'itum : 117
 Bâb-Mêr : 132
 Babylone : 106
 Baghouz (= Hiddân) : 117
 Balih : 136 (A.250)
 Balih (canal de rive droite près de Mari) : 125
 Bît-Akkakka : 118 n. 65
 Bît-Bina.Tidah : 118 n. 65
 Bît-Kapân : 118 n. 65
 Bît-Tukla : 118 n. 66
 Bît-Yaptaharna : 118 n. 65
 Bît-Yasîtim : 118 n. 65
 Bît-Zarhân : 118 n. 65
 bois de Sîn-iqîšam : 138
 Campagne de Dagan : 138
 Dadmûm (= royaume d'Alep) : 112
 Darnaj : 117
 Dawara : 114-115 n. 46
 Dêr : 136 ; 136 (A.250)
 Dêr (= Abu Kemal) : 115
 Dêr (du Balih) : 125
 Dêr (« La Citadelle ») : 114
 Dêr (wadi de -) : 106 ; 114 ; 129
 Dimtân : 119 n. 67
 Dimtên : 119 n. 67
 Dimtum : 119 n. 67
 Diyala : 106
 Djeribé (Djebel -) (= Murdi) : 107 n. 18
 Doura-Europos (= *Dawara) : 114-115 n. 46
 Dumtân : 119 n. 67
 Dumtên : 119 n. 67
 Dumtum : 119 n. 67
 Dunnum : 117
 Dunnum (= Tell Khaumat Hajin) : 123
 Dunnum (« la Forteresse ») : 114
 Dûr Yahdun-Lim (= Dêr ez-Zor) : 109
 Dûr Yahdun-Lim (dans la région de Dêr ez-Zor) :
 123
 Dûr-Yahdun-Lim : 122 n. 80
 Ešnunna : 106
 Grande Campagne : 138
 Habur : 105 ; 132
 Halabâ (lac de -) : 106
 Hanéens (HNY « gens qui vivent sous la tente ») :
 116 n. 53
 Haqat : 125
 Haqat (=wadi de Mišlân) : 129

Haṭṭâ : 139
 Haṭṭâ (salines de Saba'a) : 105
 Hindânû (= Baghouz) : 117 n. 60
 Hirmaš (= Djagh-djagh) : 106
 Hubšalum : 105
 Humsân : 137 (A.250) ; 138
 Humsân (« lieu de la stèle ») : 116
 Hutnum (« Protection ») : 117
 Ida-Maraš (« Piémont du Maraš ») : 112 n. 37
 Iddin-Sîn (= Iddissûm) : 117 ; 118 n. 66
 Iddissûm (= Iddin-Sîn) : 117 ; 118 n. 66
 IGI.KUR (= Habur) : 115
 IGI.KUR (canal) : 125
⁴IGI.KUR (Habour de la rive droite de l'alvéole de
 Mari : 119
 Ilum-muluk (= Doura Europos) : 115 n. 46
 Imâr : 106
 Ishqaft (Djebel -) : 110
 Išîm-Yahdun-Lim : 122 ; 124 ; 124 (A.454)
 Ita-Palhim (Piémont du Zagros) : 112 n. 37
 Kahat : 104 ; 106
 Karanâ : 105
 Kirêtum : 124 (A.454)
 Kirêtum (« les Jardins ») : 122
 Kulhîtum : 122 ; 124 (A.454)
 Kurdâ : 105
 Leilân : 105
 Maraš (« Il est difficile » = Taurus, Tûr-'Abdîn) : 112
 n. 37
 Mari : 124 (A.454)
 Mari (canal de -) : 125
 Mari (sur la rive droite ! ?) : 117
 Mišlân (= Tell Ramadi) : 115 n. 46
 Mišlân (« Médian ») : 114
 Mišlân (wadi de -) : 106 ; 114 ; 128 ; 129
 Murdi (= Djebel Djeribé) : 107 n. 18
 Nagi'um (« Ile ? ») : 117
 Nahr Dawrîn : 124 ; 126 ; 133 ; 135
 Našer : 117 n. 60
 Nu'âbum : 117
 Palhum (« l'Effrayant » = le Zagros) : 112 n. 37
 Pallân (« La Guette ») : 116
 Palmyre : 106
 Puzurrân (canal de -) : 126
 Puzurrân (« La Cachette ») : 116
 Qatna : 104 ; 106
 Qaṭṭarâ : 105
 Qaṭṭarâ (= Tell Rimâh) : 106
 Qaṭṭunân (= Tell Faghdami) : 111
 Rabbân : 116
 Ramadi (= Mišlân) : 115 n. 46
 Râpiqum (salhum de -) : 128
 Rasayyum : 122 ; 124 (A.454)
 Rašûm : 105
 Saba'a (salines de -) = Haṭṭâ : 105 ; 139
 Saggâr (« la Barrière » = Sindjar) : 112 n. 37
 Saggârâtum : 106 ; 124 (A.454)
 Saggârâtum (= Tell Abu Ha'it) : 123 n. 84

Samânum : 124 (A.454)
 Samânum (= Mayadîn) : 115 n. 46
 Samânum (dans la région de Mayadîn) : 122-123
 Sim'al (Benê -) : 116 n. 53
 Suhûm : 102 n. 2
 Šubâtum (« Possession ») : 117
 Šuprum (= Tell Abu Hassan) : 123
 Šuprum (« l'Ongle ») : 114
 Šuprum (« Ongle » = Tell Abu Hassan) : 117
 Šuprum (râkibum de -) : 127 ; 127
 Ša Hiddân (= Šahaddum ?) : 116
 Ša Pahurim (« Lieu du Rassemblement », port de Rabbâ : 116
 šâdîtum : 126 n. 96
 Šahaddum (= Ša Hiddân ?) : 116
 Ša-iššurâti : 108
 Šakkâ : 117
 Šehrum : 116 ; 137 (A.250)
 Šubat-Enlil : 106
 Šubat-Enlil (salhum de -) : 128
 Tell Abu Ha'it (= Saggârâtum) : 123 n. 84
 Tell Abu Hassan (= Šuprum) : 123
 Tell Faghdamî (= Qatîunân) : 111
 Tell Khaumat Hajin (= Dunnum) : 123
 Tell Mohasan (= Zibnâtum) : 123 n. 81
 Tell Sedjer : 123 n. 84
 Terqa : 105 ; 106 ; 120 n. 69 (A.607) ; 122 ; 124 (A.454) ; 124 (A.454)
 Terqa (district de -) : 116
 Terqa (râkibum de -) : 127
 Terqa (Tell Asharâ) : 114
 Tizrah : 117
 Ţabâtum : 105 ; 139 n. 143
 Ţûr-'Abdîn : 106
 Urah (« Route ») : 117
 wadi d'Abu Kemal : 114
 wadi es-Souab : 114 ; 128
 wadi Šaib Ajjî : 105
 Yabliya : 102 n. 2
 Yamina (Benê) : 116 n. 53
 Zâb : 106
 Zibnâtum (= Tell Mohassan) : 123 n. 81
 Zurmahhum : 115
 Zurmahhum (râkibum de -) : 127
 Zurubbân : 120 ; 120 n. 69 (A.607)
 Zurubbân (= Doura-Europos) : 115 n. 46

NOMS DE PERSONNES

Adiya : 119 n. 67 (A.425)
 Hammu-etar : 139 n. 143 (A.3344)
 Lahasudi-El : 121 n. 78 (A.2897)
 Rîšiya : 118 n. 67 (A.425)
 Sammêtar : 124 (A.454)
 Sûmî-Esim : 118 n. 67 (A.425)
 Sûmû-hadû : 124 (A.454 (exp.))
 Šidqi-Epuh : 119
 Warad-Sibitti : 118 n. 67 (A.425)
 Yasmah-Dagan : 133 (A.399 (exp.))
 Zimri-[...] : 118 n. 67 (A.425)

NOMS DE DIVINITES

Addu : 109
 Amum de Hubšalum : 117
 Ba'al : 109 n. 28
 Bah : 125 n. 93

MOTS ETUDIÉS

adûm « force nécessaire à un travail » : 113 n. 40
 agammum « marécage » : 121 n. 78
 âh nârim « bords du fleuve » : 112-113
 aharâtum « rive occidentale, rive droite » : 114 n. 41
 âlum « ville > sédentaires » : 113
 amânum « sel rouge » : 139 n. 142
 appum « promontoire » : 115 n. 52 ; 133-134
 aqdamâtum « rive orientale, rive gauche » : 114 n. 42
 ašamšûtum « vent de sable » : 110
 atappum « rigole » : 137
 âtum « "arc" (d'une str. d'irrig.) » : 135 n. 126
 balîtum « méandre abandonné » : 121
 bîtum (dans la toponymie) : 118 n. 65
 buţumtum « pistache » : 107 n. 18
 dadmûm « monde habité > Yamhad » : 112 n. 37
 dalûm « puiser pour irriguer » : 122 ; 128
 daluwâtum « puits » : 128 ; 129
 dimtum « tour de siège » : 118 n. 67 ; 118 n. 67
 dišum « printemps » : 107 ; 112 n. 35 ; 112 n. 35
 ekallum « Maison du roi » : 101
 eperê šapâkum « entasser de la terre » : 132
 erretum « partie amovible d'une digue » : 132-133 ; 135
 girîtum « anguille » : 106
 girseqqûm « domestique » : 102
 habârum « quitter son domicile » : 113 n. 38
 hâbirum « immigré, émigré » : 113 n. 38
 halšum « district » : 113 ; 113
 halšûm elûm (= province de Terqa) : 112
 halšûm šaplûm (« province d'aval ») : 112
 hamqum « partie basse de la vallée » : 119
 harbatum « automne » : 107
 haššânûm « commandant-de-district » : 112 n. 38
 haţâtum « (re)creuser un canal » : 131
 hawuratum « (plante tinctoriale) » : 107 n. 18
 hibrum « déplacement de chez soi, voyag » : 113
 hindum : 117 n. 60
 hûratum « (plante tinctoriale) » : 107 n. 18
 ida = ita « piémont » : 112 n. 37
 idrânûm « nappe phréatique » : 139-140
 înum « source » : 105
 isiktum « attribution de terre » : 139
 kam'atum « truffe » : 107 n. 18
 kaprum « village » : 118
 kirbânûm « motte de terre » : 141
 kirêtum « vergers » : 128
 kuninum « installation en roseau » : 135 n. 124
 lahmum « (crocodile ? silure ?) » : 108
 lardum « plantes grasses » : 139
 madbarum « désert » : 104 n. 12 ; 107
 mâr âlim « fils de la ville > sédentaire » : 113
 maskanû « résidents > sédentaires » : 113 n. 39

mašallum « déversoir » : 137
 mašqîtum « territoire irrigué » : 127 ; 130
 mâtum « pays (au sens politique) » : 112 n. 34
 mehrêtum « en face » : 117
 mehûm « vent de tempête » : 110
 mêreštum « terres sillonnées » : 120
 miggum « endroit déprimé » : 120-121
 mots fossiles : 111
 muškênum « particulier » : 102
 nabâ'um « monter (fleuve en crue) » : 129
 nahalum « wadi en crue » : 114 n. 44 ; 141
 nahlum « wadi à sec » : 114 n. 44
 namlakâtum « royaume » : 112 n. 38
 nârum « fleuve ou canal » : 114 n. 44 ; 141
 nârum elîtum « canal d'amont » : 125
 nawûm : 108 ; 113
 nawûm (domaine des nomades) : 112
 nib'um « crue soudaine » : 129
 nikhum « parcours de transhumance » : 107
 nîrum « le "Joug" = Arcturus » : 142 n. 150
 nu-banda i₇-da : 124 n. 86
 petûm « ouvrir (un champ) = irriguer » : 120
 qašûm « steppe près des terres cultivé » : 111 ; 113, 141
 râkibum : 124 ; 126-127
 rîtum : 110 ; 112 n. 35
 salâhum « arroser » : 128
 salhum « zone de cultures arrosées » : 127-128
 sâlihûm « cultivateur du salhum » : 128
 sêkerum « chargé de fermé les vannes » : 137
 sihirti ekallim « toutes les catégories de ppl d » : 109
 šapûm « humidifier » : 129
 šarbatum « peuplier » : 128
 ša ekallim « terres du palais » : 102
 ša šalâlîm « déversoir provisoire » : 137 n. 134
 šapâkum « entasser (de la terre) » : 132
 šikin nârim « dépôt de limon » : 131
 šinuntum « (un animal) » : 108
 šûbultum « épis » : 138
 šupâlûm « champ en contre-bas » : 120
 šurîpum « gros grelons » : 109
 šûrum « (structure d'irrigation) » : 131 n. 110 ; 133-135
 šûšurum « restaurer (et non rectifier) » : 130 n. 108
 takkîrum « canal de dérivation » : 131-132
 têmtum « lac » : 106
 tâbtum « sel » : 139 n. 143
 ugârûm rabûm « grande campagne » : 138
 uhûlum « (plante à soude) » : 107 n. 18 (18)
 uplîtum « supplément de grain » : 120
 ú-sal : 109 ; 120 n. 72
 usallum « prairie inondable » : 120
 usukkum « "pomme" (d'un canal) » : 133
 ú-šim « herbe odorante » : 120 n. 72
 wâšîbûtum « sédentaires » : 113
 wêdûtum « hauts fonctionnaires » : 102
 ziqnum « épineux » : 111

TEXTES DE MARI INEDITS

A.81 : 137 n. 135 ; 142

A.250 : 136
 A.338 : 133
 A.392 : 118 n. 67
 A.399 : 133
 A.425 : 118 n. 67
 A.454 : 124
 A.607 : 120 n. 69 ; 133
 A.2897 : 121 n. 78
 A.2999 : 140 n. 146
 A.3344 : 139 n. 143
 A.3872+ : 109
 A.4012 : 115 n. 47
 M.7400 : 116 n. 57
 M.8374 : 104 n. 12

TEXTES DE MARI PUBLIES

A.2 : 125 n. 93 ; 129
 ARM III 7 : 135 n. 127
 ARM III 75 : 121
 ARM III 76 : 131 n. 110
 ARM VI 1 : 132-133
 ARM VI 2 : 129
 ARM VI 3 : 128
 ARM VI 5 : 134
 ARM VI 7 : 132
 ARM VI 12 : 135
 ARM XIII 117+M.5148 : 125
 ARM XIV 13 : 125 ; 134 n. 122
 ARM XXIII 467 : 120
 ARM XXVI 14 : 142
 ARM XXVI 18 : 107 n. 16
 ARM XXVI 19 : 107
 ARM XXVI 170 : 129
 ARM XXVI 419 : 105

INDEX RERUM

autruches : 108
 bois : 107 n. 18
 canaux : 122
 creusement de canaux : 130
 creusement du Habur : 130
 crue : 142
 désert : 107
 digues : 132
 froid : 107
 gourdes d'eau : 109
 Joug (constellation du -) : 142
 lions : 108
 navigation sur un canal : 135
 nomades : 110
 onctions d'huile contre le froid : 110
 orientation : 114
 pluie : 109
 poissons : 121
 rendements : 108
 sauterelles : 109
 sécheresse : 110
 sel : 139
 transport ≠ irrigation : 136